

**Privind aprobarea proiectului de lege pentru ratificarea
Protocolului adițional la Convenția contra dopajului,
adoptat la Varșovia la 12 septembrie 2002**

Guvernul HOTĂRĂȘTE:

Se aprobă și se prezintă Președintelui Republicii Moldova spre examinare proiectul de lege pentru ratificarea Protocolului adițional la Convenția contra dopajului, adoptat la Varșovia la 12 septembrie 2002.

Prim-ministru

ZINAIDA GRECEANÎI

Contrasemnează:

Viceprim-ministru,
ministrul afacerilor externe
și integrării europene

Andrei STRATAN

Ministrul sănătății

Larisa Catrinici

Ministrul justiției

Vitalie Pîrlog

Vizează:

Șef al Aparatului

Mihail POP

Aprobată în ședința Guvernului
din

PARLAMENTUL REPUBLICII MOLDOVA

LEGE

**pentru ratificarea Protocolului adițional la Convenția
contra dopajului**

Parlamentul adoptă prezenta lege organică.

Art.1. – Se ratifică Protocolul adițional la Convenția contra dopajului, adoptat la Varșovia la 12 septembrie 2002, cu următoarea declarație:

„Până la restabilirea deplină a integrității teritoriale a Republicii Moldova, prevederile Protocolului se aplică doar pe teritoriul controlat efectiv de autoritățile Republicii Moldova”.

Art.2. – Guvernul va întreprinde măsurile necesare în vederea realizării prevederilor Protocolului menționat.

Art.3. – Ministerul Afacerilor Externe și Integrării Europene va pregăti și va asigura remiterea instrumentului de ratificare depozitarului Protocolului menționat.

Președintele Parlamentului

**Argumentarea
necesității ratificării Protocolului adițional la Convenția contra dopajului,
adoptat la Varșovia la 12 septembrie 2002**

Informații generale: Promovarea sportului, precum și a beneficiului acestuia pentru sănătatea populației este foarte importantă, deoarece contribuie la fortificarea sănătății, a bunăstării și calității vieții într-o societate modernă. În același timp, folosirea dopajului în sport reprezintă un real pericol pentru sănătate și prejudiciază valorile etice și educative ale sportului, în condițiile de creștere continuă a folosirii produselor și metodelor de dopaj în rândul sportivilor.

Protocolul adițional la Convenția contra dopajului are menirea de a eficientiza și consolida aplicarea prevederilor Convenției contra dopajului. Protocolul susmenționat stipulează în mod special recunoașterea reciprocă a controalelor doping efectuate de organizațiile sportive competente ale Statelor-părți la Convenția contra dopajului. Protocolul în cauză reprezintă un instrument eficace de supraveghere a aplicării prevederilor Convenției contra dopajului.

La 20 februarie 2008, la Strasbourg, dl Andrei Neaguța, Reprezentant Permanent al Republicii Moldova pe lângă Consiliul Europei, în baza deplinelor puteri eliberate prin Decretul Președintelui Republicii Moldova nr. 1483-IV din 23.01.2008, a semnat Protocolul adițional la Convenția contra dopajului, în numele Republicii Moldova.

Aspectul politic: Ratificarea Protocolului la Convenția contra dopajului reprezintă o

continuitate a acțiunilor întreprinse de către Republica Moldova în vederea garantării drepturilor omului în diverse sfere de activitate și va facilita dezvoltarea relațiilor de cooperare cu țările membre ale Consiliului Europei. Ratificarea actului internațional menționat este absolut indispensabilă unei implementări eficiente a Convenției contra dopajului.

Aspectul normativ: Protocolul în cauză este compatibil cu instrumentele internaționale la care Republica Moldova este parte și nu implică adoptarea unor legi sau acte normative noi, și nici modificarea legislației în vigoare.

Aspectul organizatoric: Ratificarea Protocolului adițional la Convenția contra dopajului implică organizarea controalelor doping, care pot fi suplimentare celor aplicate în virtutea unui acord bilateral anterior sau a altui acord specific (art. 1, p.2).

Aspectul economic: Ratificarea Protocolului adițional la Convenția contra dopajului va contribui la îmbunătățirea indicatorilor de sănătate a populației și indirect la ridicarea nivelului socio-economic al întregii țări.

Aspectul financiar: Ratificarea Protocolului adițional la Convenția contra dopajului nu presupune alocarea de fonduri speciale.

Aspectul temporar: Protocolul la Convenția contra dopajului va intra în vigoare în prima zi a lunii care urmează expirării unui termen de trei luni de la data depunerii instrumentului de ratificare la Secretariatul General al Consiliului Europei.

În contextul celor menționate mai sus, Ministerul Sănătății se pronunță pentru ratificarea Protocolului adițional la Convenția contra dopajului.

Ministru

Larisa CATRINICI

PROTOCOL ADIȚIONAL LA CONVENȚIA CONTRA DOPAJULUI

Varșovia, 12.IX.2002

Statele – Părți la prezentul Protocol la Convenția contra dopajului (ETS Nr. 135) semnată la Strasbourg, la data de 16 noiembrie 1989 (numită în continuare „Convenția”)

Considerând că acordul general asupra recunoașterii reciproce a controalelor anti-doping la care se face referire în Articolele 4.3.d și 7.3.b din Convenție va spori eficiența acestor controale prin contribuția la armonizarea, transparența și eficiența acordurilor doping existente și viitoare, bilaterale sau multilaterale, încheiate în acest domeniu și prin asigurarea autorității necesare pentru astfel de controale în absența oricărui acord în această privință,

Dorind să intensifice și să consolideze aplicarea prevederilor Convenției,

Au convenit asupra celor ce urmează:

Articolul 1 – Recunoașterea reciprocă a controalelor doping

1. Având în vedere prevederile Articolelor 3.2, 4.3.d și 7.3.b din Convenție, Părțile vor recunoaște reciproc competența organizațiilor sportive sau a organizațiilor naționale anti-doping de a efectua controale doping pe teritoriul lor, în conformitate cu reglementările naționale ale țării gazdă, asupra sportivilor care provin din alte state – Părți ale Convenției. Rezultatul acestor controale va fi comunicat simultan organizației naționale anti-doping și federației sportive naționale a sportivului respectiv, organizației naționale anti-doping a țării gazdă și federației sportive internaționale.

2. Părțile vor lua măsurile necesare pentru a efectua asemenea controale, care pot fi suplimentare celor aplicate în virtutea unui acord bilateral anterior sau a altui acord specific. În vederea asigurării conformității cu standardele recunoscute la nivel internațional, organizațiile sportive sau organizațiile naționale anti-doping trebuie să fie certificate cu standardele de calitate ISO pentru controlul doping, recunoscute de către Grupul de Supraveghere stabilit în baza Articolului 10 al Convenției.

3. Părțile vor recunoaște, în mod similar, competența Agenției Mondiale Anti-Doping (AMAD) și a altor organizații de control doping care funcționează sub autoritatea sa, de a efectua controale doping în afara competiției asupra sportivilor lor, fie pe teritoriul lor, fie în altă parte. Rezultatele acestor teste vor fi comunicate organizației naționale anti-doping a sportivului respectiv. Orice astfel de controale vor fi efectuate în acord cu organizațiile sportive la care se face referire în Articolul 4.3.c al Convenției, în conformitate cu reglementările în vigoare și cu prevederile legislației naționale a țării gazdă.

Articolul 2 – Consolidarea aplicării Convenției

1. Grupul de Supraveghere constituit conform Articolului 10 din Convenție, va supraveghea aplicarea și implementarea Convenției de către fiecare din statele – Părți la Convenție. Supravegherea va fi efectuată de către o echipă de evaluare ai cărei membrii vor fi numiți în acest scop de către Grupul de Supraveghere. Membrii echipei de evaluare vor fi selectați pe baza competenței recunoscute a acestora în domeniul anti-doping.

2. Echipa de evaluare va examina rapoartele naționale înaintate anterior de către Părțile interesate și va efectua vizite la fața locului, acolo unde este necesar. Pe baza observațiilor asupra implementării Convenției, echipa de evaluare va înainta Grupului de Supraveghere un raport de evaluare conținând concluziile și eventualele recomandări. Rapoartele de evaluare trebuie să fie publice. Partea interesată are dreptul să facă observații asupra concluziilor echipei de evaluare, care vor fi incluse în raport.

3. Rapoartele naționale vor fi pregătite iar vizitele de evaluare se vor desfășura conform programului adoptat de Grupul de Supraveghere, cu consultarea Părților interesate. Părțile vor autoriza vizita echipei de evaluare și își vor asuma răspunderea de a încuraja organismele naționale relevante să coopereze pe deplin cu aceasta.

4. Procedurile operaționale pentru evaluări (inclusiv o schemă convenită pentru evaluarea implementării Convenției), vizitele și consecințele acestora vor fi specificate în regulamentele adoptate de Grupul de Supraveghere.

Articolul 3 – Rezerve

Nu pot fi formulate rezerve la prevederile prezentului Protocol.

Articolul 4 – Exprimarea consimțământului

1. Prezentul Protocol va fi deschis pentru a fi semnat de către Statele membre ale Consiliului Europei și alte State semnatare sau Părți ale Convenției, care își pot exprima consimțământul prin:

- a semnarea fără rezerva ratificării, acceptării sau aprobării, sau
- b semnarea sub rezerva ratificării, acceptării sau aprobării, urmată de ratificare, acceptare sau aprobare.

2. Un stat semnatar al Convenției nu poate semna acest Protocol fără rezerva ratificării, acceptării sau aprobării și nici nu poate depune un instrument de ratificare, acceptare sau aprobare, decât dacă și-a exprimat anterior sau simultan consimțământul de a fi Parte la Convenție.

3. Instrumentele de ratificare, acceptare sau aprobare vor fi depuse la Secretarul General al Consiliului Europei.

Articolul 5 – Intrarea în vigoare

1. Prezentul Protocol va intra în vigoare în prima zi a lunii ce urmează expirării perioadei de trei luni după data la care cinci state Părți ale Convenției și-au exprimat consimțământul de a fi Parte la Protocol în conformitate cu prevederile Articolului 4.

2. Cu privire la orice Stat care își exprimă consimțământul ulterior de a fi Parte la Protocol, Protocolul va intra în vigoare în prima zi a lunii care urmează expirării perioadei de trei luni după data semnării sau depunerii instrumentului de ratificare, acceptare sau aprobare.

Articolul 6 – Aderare

1. După deschiderea pentru semnare a prezentului Protocol, orice Stat care va adera la Convenție, poate adera și la prezentul Protocol.

2. Aderarea se va face prin depunerea unui instrument de aderare la Secretarul General al Consiliului Europei, care va produce efecte din prima zi a lunii care urmează expirării perioadei de trei luni după data depunerii lui.

Articolul 7 – Aplicarea teritorială

1. Orice Stat poate specifica, la momentul semnării sau al depunerii instrumentului de ratificare, acceptare, aprobare sau aderare, teritoriul sau teritoriile pe care se va aplica prezentul Protocol.

2. Orice Stat poate, la o dată ulterioară, printr-o declarație adresată Secretarului General al Consiliului Europei, extinde aplicarea prezentului Protocol pe orice alt teritoriu specificat în declarație. În ceea ce privește un asemenea teritoriu, Protocolul va intra în vigoare în prima zi a lunii care urmează expirării perioadei de trei luni după data primirii unei astfel de declarații de către Secretarul General.

3. Orice declarație efectuată conform paragrafelor anterioare, în ceea ce privește orice teritoriu menționat într-o astfel de declarație poate fi retrasă printr-o notificare adresată Secretarului General al Consiliului Europei. Orice astfel de retragere va produce efecte din prima zi a lunii care urmează expirării perioadei de trei luni după data primirii notificării de către Secretarul General.

Articolul 8 – Denunțarea

1. Orice Parte poate, în orice moment, denunța acest Protocol prin intermediul unei notificări adresate Secretarului General al Consiliului Europei.

2. O astfel de denunțare va produce efecte din prima zi a lunii care urmează expirării perioadei de șase luni după data primirii notificării de către Secretarul General.

Articolul 9 – Notificările

Secretarul General al Consiliului Europei va notifica Statele membre ale Consiliului Europei, celelalte State semnatare sau Părți ale Convenției și orice Stat care a fost invitat să adere la aceasta, despre:

- a orice semnare;
- b depunerea oricărui instrument de ratificare, acceptare, aprobare sau aderare;
- c orice dată a intrării în vigoare a prezentului Protocol, conform Articolelor 5, 6 și 7;
- d orice denunțare;
- e orice alt act, notificare sau comunicare referitoare la prezentul Protocol.

Drept pentru care, subsemnații, fiind împuterniciți în acest sens, au semnat prezentul Protocol.

Încheiat la Varșovia, la 12 septembrie 2002, în engleză și franceză, ambele texte fiind în egală măsură autentice, într-un singur exemplar, care va fi depus în arhivele Consiliului

Europei. Secretarul General al Consiliului Europei va transmite copii certificate fiecărui stat membru al Consiliului Europei, celorlalte state semnatare sau Părți ale Convenției și oricărui stat invitat să adere la Convenție.